

# ຈ່າຍຮາຄາຕໍ່າ ຫລື ບໍ່ສັງຄູ

## ປະກັນໄຟສູວະພາບ ກຳຮັບເດັກ ແລະ ໄວໝູ່ມີຫົວໜ້າໃປໃນຮັດວິທີ



# 1-877-KIDS-NOW

The logo consists of a blue stylized letter 'H' containing a yellow star at the top, with a yellow handprint graphic overlaid on the right side.

ຮັບສ່ວນການແນະນຳຮູບແບບຂອງການຊ່ວຍເຫຼືອລວມທີ່ມີຄວາມພົງປະບາງທີ່ນີ້.  
ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຮອງວ່າການຊ່ວຍເຫຼືອບໍ່ຈະອ່ານຸ່າງອື່ນໆ, (ເຊັ່ນ ບ້າທ້ານພິ່ນຖານ), ໃຫ້ທີ່ 1-877-KIDS-NOW

មិនបានរីការាប់ពេលទៀត, ឯកចាត់ខ្លួនបានរកចុងក្រោយបែងក្រោមបំផុតដែលបានបង្ហាញឡើងទៅពីរ។

ការណា និងសមត្ថភូមិរឿងនាមជាប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញឡើងទៅពីរ។

ការណា ដែលបានបង្ហាញឡើងទៅពីរ និងសមត្ថភូមិរឿងនាមជាប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញឡើងទៅពីរ។

ការណា ដែលបានបង្ហាញឡើងទៅពីរ និងសមត្ថភូមិរឿងនាមជាប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញឡើងទៅពីរ។

!  
เด็กปีนตึํงผันๆ ถินกໍ່ยັງມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ

ໄຄງການນີ້ແມ່ນຜ່ອນປັນໃຈດະລຸ່ມກັນດັກ ແລະເບິວຈຸ່ນທີ່ບໍ່ມີຄວບຄົວທີ່ແຕກຕ່າງກັນ.

- ດັກທີ່ມີໜີ້ໜີ້ແມ່ນທີ່ນັ້ນ
- ດັກທີ່ຜໍ່ແມ່ນໄປຮັກໂງກ
- ດັກທີ່ຢູ່ກັບນີ້ຖ້າແມ່ນນີ້ຖ້າຢູ່ຫຼືບໍ່
- ດັກນີ້ສອງຜໍ່ສອງແນ່ມ່ານ
- ຄົນໜຸ່ມ່ານ (ເທົາບຸດຸ 19 ປີ)
- ທີ່ຢູ່ດັວບຕິມເອງ

ໜີ້ຄວບຄົວເນີນໜີ້ໝູ້ຈຸ່ນ

ແມ່ນແຕ່ວ່າດັກທີ່ມີຄຸນສົມບັດມີບັນຫາສຸຂະພາບຕ່າງໆຢູ່ແລ້ວ

## ?

### ການບໍລິການໃດແດທຄຸມກັນ?

ໄຄງານປະກັນໃນສະພາບັນການທີ່ດັກຕ້ອງການຄວາມເປັນປຸ່ງ  
ມີສະພາບສົມບູນ. ເມື່ອດັກຕ້ອງຫານຫາໄດ້ຮັກການບໍລິການ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບຂ່າວັເຜີມວ່າ  
ແມ່ນດັກຕ້ອງພະຍາຍານຫຼືວ່າ ດອນເບີໂທກົດເຊື້ອສົມພໍໄວ້ດັກເຫັນ.



**?** ຈະຮູ່ປ່າງໃດວ່າເດັກຂອງເຂົ້າພະເຈົ້າຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ?

ຮະບັບແນ່ນງ່າຍດາກຳແລະຫລາຍຄອບຄົວມີເຕືອນໄຂໄດ້ຮັບ. ຮາບໄດ້, ຈຳນວນຄົນໃນຄອບຄົວ,  
(ໃຊ້ແນ່ນໃຈຮວມເຈົາຄົນຖືກວ່າເປັນສະມາຊຸກຄອບຄົວ) ແລະບາງຮາບໄດ້ປະຈາດຕືອນ ແນ້ນທີ່ກີບ  
ທີ່ບໍ່ທຸນເຜື່ອເຊື່ອງໂນ້ໃຈເພົ່າມະນີໄດ້ຮັບ. ເຜື່ອເປົ້າວ່າດັກຂອງທ່ານຈະເພົ່າມະນີໄດ້ຮັບຫຼິ້ນ.

**! **ໂຄງການດີປ່າງມະຫາສານຕໍ່ເດັກທຸກຄົນໃນຮັດວ່າຊີງຕັນ****

ແຜນດາມດົດເດອດ/ແຂວະໜີ (Medicaid/CHIP)

- ទាក់ទងការងារមុន្តូចុំ, ផែវបច្ចុប្បន្នទៅការដោយខ្សែតាមសេវាការពេទ្យ។

• ទាក់ទងការងារមុន្តូចុំដោយប្រើប្រាស់ការងាររបស់ខ្លួន។

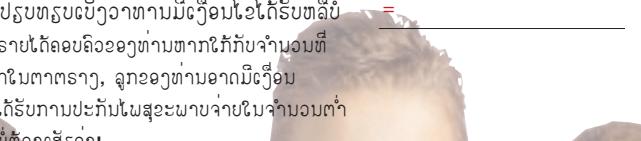
• គ្រប់គ្រងការងារជាព័ត៌មានល្អជាមុនក្នុងការងារ។

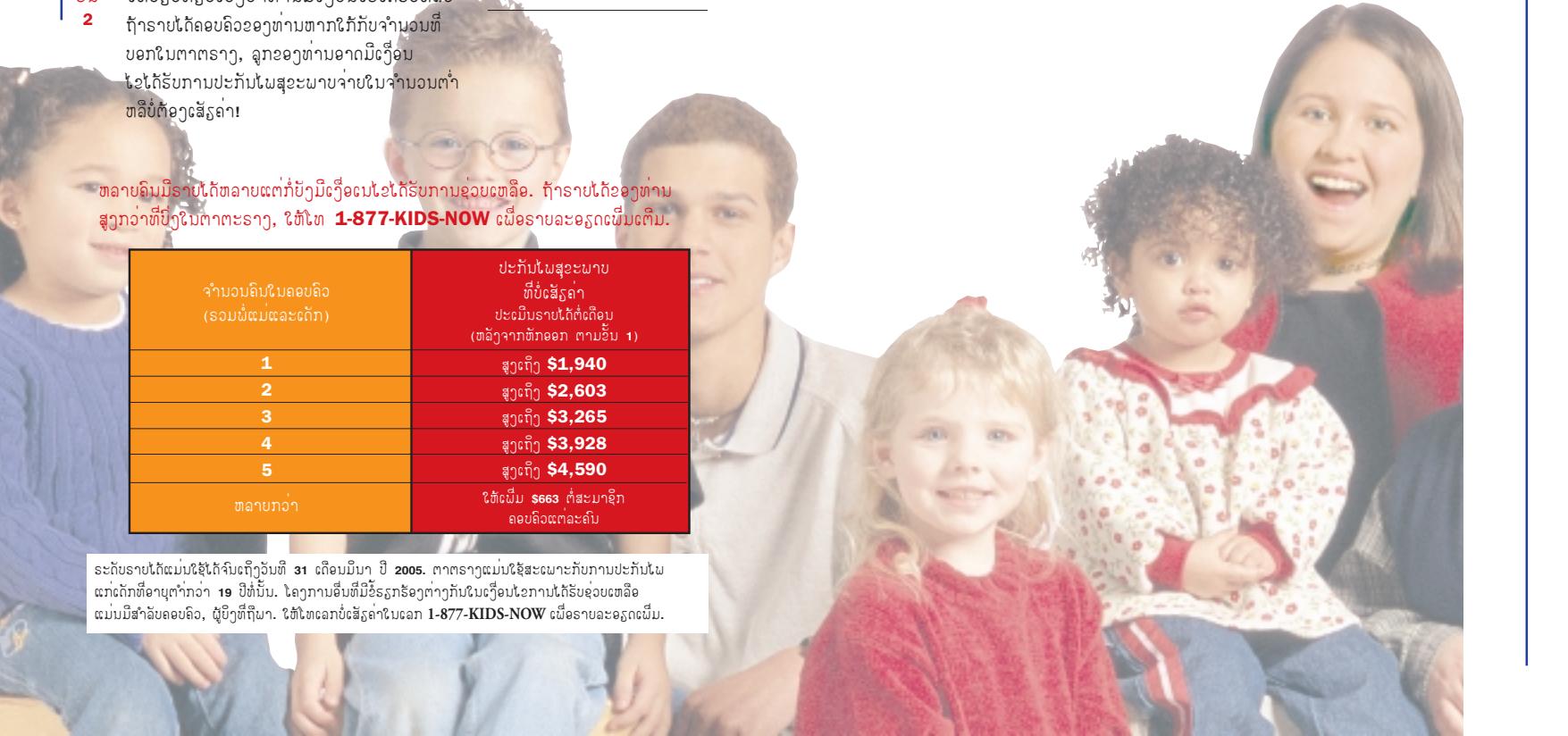
• គ្រប់គ្រងការងារជាព័ត៌មានល្អជាមុនក្នុងការងារ។

• គ្រប់គ្រងការងារជាព័ត៌មានល្អជាមុនក្នុងការងារ។

• គ្រប់គ្រងការងារជាព័ត៌មានល្អជាមុនក្នុងការងារ។

<p><b>ចំណាំ</b></p> <p><b>1</b></p> <p>ໃຫ្សេខនទាបໄកដោយគូរបាន (ការរំភែងសិកម្ម)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ឯធមាួយាប្រជាពីនិត្យនឹងការបង្កើតរុងរាល់ តែការដឹងថ្វីបានអ្នករំភែង</li> <li>• ឯធមាួយាប្រជាពីនិត្យនឹងការបង្កើតរុងរាល់ ដែលមានការរំភែងដោយអ្នករំភែង</li> <li>• ឯធមាួយាប្រជាពីនិត្យនឹងការបង្កើតរុងរាល់ ដែលមានការរំភែងដោយអ្នករំភែង</li> <li>• ឯធមាួយាប្រជាពីនិត្យនឹងការបង្កើតរុងរាល់ ដែលមានការរំភែងដោយអ្នករំភែង</li> </ul>	<p><b>\$</b></p> <hr/> <p><b>—</b></p> <hr/> <p><b>—</b></p> <hr/> <p><b>—</b></p> <hr/> <p><b>—</b></p> <hr/>
--	--

**ข้อ 2** ใช้ปูชนียบุคคลเจ้าท่านมีเดียวันໄວได้รับหลิ่บ = \_\_\_\_\_  
ท่านราษฎร์ได้สอนวิธีของท่านทางให้กับจำนำวนที่  
บ่องในภาคตะวันออก, ลูกของท่าน adamant มีเดียวัน  
ໄວได้รับการประทานในสุขะพำบจ้ำบในจำนำวนต่อ  
หลิ่บต่อๆ กัน! 



ជាមុនក្រុមហ៊ុនអំពីសាខាបច្ចុប្បន្ន	បច្ចេកទេសទិន្នន័យ ក្រសួងពេទ្យ
(រវាងឆ្នាំ ២០១៨ ដល់ថ្ងៃចេញ)	(ខាងក្រោម) តាមខ្លួន
<b>1</b>	<b>ខ្សែក្រើង \$1,940</b>
<b>2</b>	<b>ខ្សែក្រើង \$2,603</b>
<b>3</b>	<b>ខ្សែក្រើង \$3,265</b>
<b>4</b>	<b>ខ្សែក្រើង \$3,928</b>
<b>5</b>	<b>ខ្សែក្រើង \$4,590</b>
ធនាគារក្នុង	ខាងក្រោម តម្លៃសមាគូល គណបន្ទុក

จะบุนนาคได้ตามมิใช่ได้กินตุ๊กหัวที่ 31 เดือนมิถุนายน ปี 2005. ตามรายงานดูแลให้เชี่ยวชาญทางวิชาการของประเทศไทย ออกงานอื่นที่เรียกว่า “รายงานตุ๊กหัวเด็กไทย” ระบุว่า “ในช่วง 10 ปี ที่ผ่านมา พบว่าเด็กไทยเสียชีวิตจากการตุ๊กหัวอย่างรุนแรงจำนวน 19 คน ซึ่งเป็นจำนวนมากที่สุดในอาเซียน” จึงเป็นผลให้ประเทศไทยได้รับรางวัลชนะเลิศ “เด็กปลอดภัย” ในปี 2005 ขององค์กรเด็กและเยาวชนแห่งชาติ (UNICEF) ที่จัดขึ้นที่กรุงโซล ประเทศเกาหลีใต้ สำหรับเด็กไทยที่ได้รับรางวัลนี้ ได้แก่ นางสาวอรอนงค์ ภู่ว่องไว ภารกิจที่สำคัญที่สุดของนายกรัฐมนตรี คือ การลดอัตราการตุ๊กหัวเด็กลงให้เหลือศูนย์ แต่ในปัจจุบัน ประเทศไทยยังคงมีอัตราการตุ๊กหัวเด็กอยู่ที่ประมาณ 10-15 คนต่อปี แม้จะมีมาตรการดูแลเด็กอย่างเข้มงวด แต่ก็ยังคงมีเด็กเสียชีวิตจากการตุ๊กหัวอย่างรุนแรง ทำให้ประเทศไทยต้องยังคงพยายามต่อไปเพื่อให้เด็กไทยปลอดภัยมากขึ้น

ອົງຂໍກຳງາຍດາຍ!

- ກອບໃບຈຳກັດຮ່ວມທີ່ດີເວັດມານັບຂາວສານໃບນີ້.  
ເຈົ້າຫັນເຈົ້າໃບຄໍາຮ້ອງອອກມາ.  
ເຈົ້າຊອງອອກຈາກໃບຄໍາຮ້ອງ.  
ເວັດສະໄໝເປົ້າຢືນຮອບໃສ້ດ້າງໆໄປກັບໃບຄໍາຮ້ອງ ເຊັ່ນ:  
ງແຊັກໃນ 30 ມື້ທີ່ຜ່ານມາ  
ການອະທິບາບຮັດການດ້ວຍຕົນເອງ, ທີ່  
ນາມຈາກນາມຈັງຢູ່ຮາບໄດ້ກ່ອນຫັກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ  
ໃບຄໍາຮ້ອງໃສ່ເມົອງ  
ມີຈົດພາບໃສຕ້າໄປສະບີໃດໜຶ່ງ! ບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອາທິດສະເດັມ.

ງ្វោរដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន

- ງຫາຍະຈະໄດ້ທີ່ພິຈາະນາເຮືອປະກັນໃນສຸຂະນິບໄດ້ບໍ່ຕ້ອງເສັ້ນຄ່າກອນ.  
ຂູນັດປະກັນໃນສຸຂະນາບໍ່ແກ້ໄຕດ້ວຍຈະມີຜົນໃຊ້ໄດ້ຈາກວັນທີໜຶ່ງ  
ອ່ອນທີ່ໄດ້ຮັບໃຫ້ຄ້າຮ້ອງຂອງເວົາເຈົ້າ!  
ຄ່າໄຟຮັບຈົດມານຳພາບໃນ 6 ອາທິດເຜື່ອແຈ້ງທ່ານຊາບຖ້າດ້ວຍ  
ການຈະເໝາະສິນໄດ້ຮັບ.  
ກໍຂອງທ່ານຫາກີຖືກອະນຸມັດ, ອົງດ້າສາມາດຮັບການພະຍາບານໄດ້ທັນທີ.  
ທີ່ໄດ້ການຢືນຢັນການໄວ, ໃຫ້ຕົ້ມໍໃຫ້ຮ່າກອງໃຫ້ຄົນທັນ.  
ກໍເດືອນໄດ້, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບຈົດມາຍຫາງໃປສະນີເຜື່ອໄປທົບທວນປະກັນໃພ



Washington State  
Department of Social  
& Health Services

ໃບຄໍາຮ້ອງສໍາຮັບຂໍການຊ່ວຍການປະກັນໄພສູວະພາບແກ່ດັກ



Healthy  
Kids Now!  
HEALTHCARE FOR WASHINGTON'S KIDS

ໃບຄໍາຮ້ອງນີ້ແມ່ນໃຊ້ສໍາຮັບຂໍການຊ່ວຍປະກັນໄພສູວະພາບແກ່ດັກແລະ ອາວໝຸ່ມທີ່ມີອາຍຸລຸດ 19 ປີທີ່ນັ້ນ. ຜູ້ໄດ້ກໍສໍາມາດຮ້ອງຂໍແຫນດັກໄດ້. ດັກກໍ່ອໍາດຣ້ອງຂໍເຄົາເອງໄດ້.

ພວກເຮົາຈະຮັບຊ່າຍ້ນຸ່ມນິຕິຕາມຫັ້ງນີ້ໃຫ້ຄົນທີ່ມີເຊື່ອຫຼຸ້ອງເລົກອົບນັ້ນ. ຖ້າທ່ານມີຄໍາຖາມໃດໆແລະປາກໃຫ້ຊົວບື້ມີໃບຄໍາຮ້ອງນີ້, ພຽງແຕ່ໃຫ້ໃຫຍ່ເອງ

1-877-543-7669. ພວກເຮົາຕັ້ງໃຈຊ່ວຍທ່ານ!

ກະຊວງຂອງນີ້ແມ່ນປົວປິມໃນມີກສິດໍາຫລືສື່ຜໍາ. ບໍ່ໃຫ້ໃຊ້ສື່ດໍາ. (ໃຫ້ໃຊ້ເຊື່ອຝ່າຍ, ຜູ້ປົກຄອງ ຫລືຜູ້ຕິດຕົກທີ່ເປັນຄົນຮັບຂ່າວ້າມຸນຕິດຕາມ)

1	ຊື່ກົກ	ຊື່ງາງ	ນາມສະກຸນ			
2	ບ່ອນຢູ່ທີ່ທ່ານຢູ່	ຖົນນິນ	ເມືອງ	ຮັດ	ຊີບໄຄດ	
3	ບ່ອນຢູ່ໄປສະນີ (ຫັກແຕກຕ່າງໆກັນ)	ຖົນນິນ	ເມືອງ	ຮັດ	ຊີບໄຄດ	
4	ເລັກໃຫຍ່ສັບຕ່າງໆ	5	ທ່ານມີຄວາມຫຼັງຍາກໃນການປາກ, ອ່ານ, ຫລືຂຽນພາສາອັງກິດບໍ່? ເປັນພາສາໃດ ຂອບໃນຮູບແບບອື່ນໃດທີ່ທ່ານຕ້ອງການ? ທ່ານຕ້ອງການນາຍພາສາບໍ່? (ຖ້າປ່າງນັ້ນ, ພວກເຮົາຈະຊ່ວຍທ່ານຜ່ານນາຍພາສາ) ທ່ານປາກພາສາຫຼັກ? _____	ມີ <input type="checkbox"/>	ບໍ່ມີ <input type="checkbox"/>	
ບ້ານ ( )	ບ່ອນຮັດວຽກ ( )	ຝາກຄວາມ ( )	6	ມີດັກອາຍຸລຸດ 19 ປີທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການໆພະຍາບານດ່ວນບໍ່? ໃນຄອບຄົວຂອງທ່ານມີຄົນຖືພາບໍ່? ຖ້າ “ມີ”, ແມ່ນໃຜ? _____	ມີ <input type="checkbox"/>	ບໍ່ມີ <input type="checkbox"/>
				ມີ <input type="checkbox"/>	ບໍ່ມີ <input type="checkbox"/>	

### ຂ່າວ້າມຸນທີ່ໄປ

7 ໃຫ້ໄລ່ຂໍສະມາຊີກຄອບຄົວທຸກຄົນທີ່ຢູ່ຮ່ວມກັນ (ຖ້າຈຳເປັນ, ໃຫ້ໃຊ້ເຈັດຕື່ມື່ນເພື່ອຂຽນຂໍສະມາຊີກຂອບຄົວທຸກຄົນເພີ່ມ.)

ຊື່ (ຊື່ກົກ, ຊື່ງາງ, ນາມສະກຸນ)	ຄວາມສໍາພັນ ຕໍ່ທ່ານ	ວັນເດືອນປີເກີດ (ເດືອນ, ວັນທີ, ປີ)	ເລັກປະກັນ ສັງຄົມ (ໃຊ້ໄຊ) * = ເລືອກໄດ້	ຜົດ ຊາບ ບົງ	ເປັນສັນຊາດ ອະນຸມືກັນ ແມ່ນ ບໍ່ແມ່ນ	ຖ້າດັກບໍ່ເປັນ ສັນຊາດອະນຸມືກັນ, ໃຫ້ຕື່ມື່ນ
A. ຜໍ່ແມ່ນ, ຜູ້ປົກຄອງ, ຫລືຕິດຕອງ			*	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	ດັກມີເຄອກະສານ ແຈ້ງຖານະ ປະຊາຊົນບໍ່? ມີ ບໍ່ມີ
B. ຜົວເມັນຍຸລືພໍ່ແມ່ນເອີ້ນງໍ (ຖ້າຢູ່ໃນເຮືອນດຽວກັນ)			*	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	ມີ ບໍ່ມີ
C. ໃຫ້ລົງຂໍຂອງເດັກທຸກຄົນທີ່ອາຍຸລຸດ 19 ປີລົງມາ (ຜູ້ທີ່ຕ້ອງການປະກັນໄພສູວະພາບ)				<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
D.				<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
E.				<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
F.				<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
G. ໃຫ້ລົງຂໍຂອງຜູ້ໃຫ້ບໍ່ ເດັກນັ້ນອະນຸມືໃນເຮືອນທຸກຄົນ (ຜູ້ບໍ່ຕ້ອງການປະກັນໄພສູວະພາບ)			*	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ໝາຍເຫດ: ກະຊວງນາຕິດຫັດເຄອກະສານ ທີ່ສະແດງຖານະການເປັນປະຊາຊົນ ຂອງເດັກໄປເປັນ.
			*	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8 ເດັກທີ່ອາຍຸລຸດ 19 ປີໃນຄອບຄົວແມ່ນຄົນພິການທີ່ບໍ່? ຖ້າ “ແມ່ນ”, ແມ່ນໃຜ _____	ແມ່ນ <input type="checkbox"/>	ບໍ່ແມ່ນ <input type="checkbox"/>				

ຮາບຈ່າຍຕ່າງໆ ອັນນັ້ນຈະຊ່ວຍເດັກຂອງທ່ານໄສຮັບການຊ່ວຍເຫດ.

9 ທ່ານຈ່າຍຄ່າຝາກເດັກບໍ່ ໃນຕອນທີ່ທ່ານຮັດວຽກບໍ່?  
ທ່ານຈ່າຍໃຫ້ຄົນເນື້ນດູແວຜູ້ໃຫ້ເພີ່ມໃນບ້ານທີ່ເປັນພິການບໍ່?  
ຈ່າຍ  ບໍ່ຈ່າຍ  ຖ້າ “ຈ່າຍ” ຈ່າຍເດືອນລະຫິດ? \$ \_\_\_\_\_

10 ທ່ານໄດ້ຈ່າຍຄ່າອຽງເດັກຕາມຄໍ່ສົງຂອງສານໃນຫອນທີ່ທ່ານຮັດວຽກບໍ່?  
ຈ່າຍ  ບໍ່ຈ່າຍ  ຖ້າ “ຈ່າຍ” ຈ່າຍເດືອນລະຫິດ? \$ \_\_\_\_\_